

»Ojfn weg schtejt a bojm«

Jüdische Kindheit und Jugend in Galizien,
Kongreßpolen, Litauen und Rußland
1881–1939

von
Desanka Schwara



1999

Böhlau Verlag Köln Weimar Wien

INHALT

Vorwort	10
TEIL I Einführung	13
Fragestellung und Vorgehen	15
Theoretische und methodische Überlegungen	20
Die Quellen – Rahmen der Untersuchung	28
TEIL II Die Welten, in die es sich einzugliedern galt	37
Die Geschichte	39
Der Weg nach Osteuropa	43
Die Lebensbedingungen in Rußland	48
Die Lebensbedingungen unter österreichischer Herrschaft	50
Die Lebensbedingungen in Polen	53
Nationale und religiöse Vielfalt	56
Die Tradition	58
Jüdische Geschichte in den Städten und Städtchen	62
Bialystok	65
Breslau	66
Kielce	68
Kiew	69
Krakau	70
Lemberg	73
Lodz	74
Lublin	76
Warschau	77
Wilna	83
TEIL III Die unmittelbaren Zeugnisse	87
Das Tagebuch als charakteristische Gattung und als Ausdruck der Jugend	89
Tagebücher ostjüdischer Jugendlicher	97

Max, 1899 bis 1910	102
Efraim, 1906 bis 1908	103
Jula, 1917 bis 1924	103
Marta, 1917 bis 1925	104
Fania, 1923 bis 1934	104
Gina, Mai bis September 1926	104
Stela, 1926 bis 1934	105
Azriel, 1927 bis 1933	105
Henryk, 1928 bis 1929	105
Jicchak, 1930 bis 1931	106
Sala, 1932 bis 1933	106
Schreibmotivation, Form und Gestaltung	107
Familienbände, soziales Umfeld und Tradition ...	113
Bildung, Entfaltung und das tägliche Einerlei	127
Körper und Gemüt	136
Gefühle	146
Die Eltern	148
Freundinnen, Freunde, Bekannte und die Liebe	158
Horizonte	178
Literatur, Reisen und Begegnungen	178
Die Entwicklung der Persönlichkeit	188
Übereinstimmung und Unterschied	218
TEIL IV Die Sicht von außen	237
Die Lebensalter	239
Vorstellungen von Wissen	248
Durch dunkle Räume zu Bildung	265
Schutz des Körpers und der Seele	276
Muße und Kurzweil	299
Jugendgruppen, Kraft und die Einstellung zu Gewalt	311
Das »andere« Leben	330
Nützlich	331
Arglos	338
Haltlos	359

Wahl	368
Orientierungslos	370
Wagemutig	375
Entschlossen	383
TEIL V	
Schluß	397
Epilog	428
Summary	434
Ojfn veg štejt a bojm	438
Anhang	441
Hinweise zur Textgestaltung	443
Glossar	446
Angewandte Sigel	460
Literaturverzeichnis	461
Register	483
Bildnachweis	490
Die Autorin	490